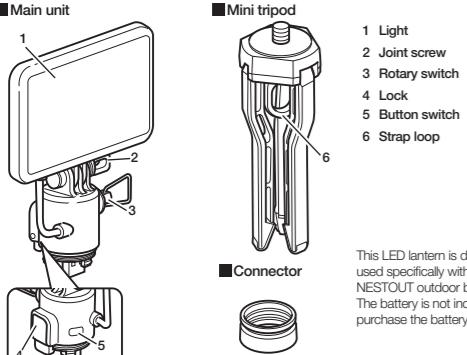


Model: DE-NEST-GFL01

ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

Names of individual components



This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

How to use

How to connect

① Open the battery's cap and attach the connector.



* Screw on the connector until there is no gap.
* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



⑤ Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery.



Finally, remove the connector.



Brightness adjustment

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness.

Adjust it to your preferred brightness.



Folding in the rotary switch

The tab of the rotary switch can be folded in.

Please fold it in at the power OFF position, as illustrated.



Changing the light colour

Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.



Specifications

Brightness	Approximately 30 lm - 1000 lm • Theoretical brightness
Colour adjustment	Cool white / warm white / daylight
Colour temperature	Approximately 2800 K - 6000 K
Light	Approximately 100 x 35 x 119 mm (Approximately 3.9 x 1.4 x 4.7 in.)
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Approximately 145 x 130 x 45 mm (Approximately 5.7 x 5.1 x 1.8 in.) (Folded) Approximately 31 x 29 x 90 mm (Approximately 1.2 x 1.1 x 3.5 in.)
Input	5 V/2.0 A
Input terminal	USB-A

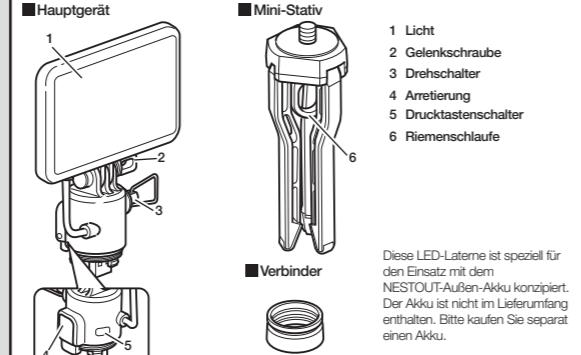
Modell: DE-NEST-GFL01

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

LED-Laterne NESTOUT

Bezeichnung der einzelnen Komponenten

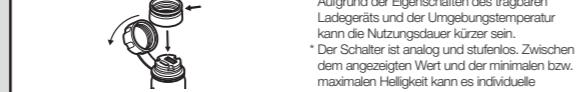


Diese LED-Laterne ist speziell für den Einsatz mit dem NESTOUT-Außen-Akku konzipiert. Der Akku ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte kaufen Sie separat einen Akku.

Anwendung

So funktioniert das Anschließen

① Öffnen Sie die Akkukappe, und befestigen Sie den Verbinder.



* Schrauben Sie den Verbinder auf, bis kein Spalt mehr vorhanden ist.

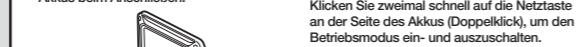
* Es kann etwas schwierig sein, den Verbinder festzuschrauben. Das ist normal.

② Überprüfen Sie, ob der Drehschalter am Hauptgehäuse ausgeschaltet ist.



* Die LED leuchtet möglicherweise nicht, wenn sie an den Akku angeschlossen ist, während der Schalter auf ON steht, da der Akku über eine Schutzfunktion verfügt.

③ Überprüfen Sie die Position dieses Produkts und den USB-A-Anschluss des Akkus beim Anschließen.



* Der Betriebsmodus wird möglicherweise nicht, wenn sie an die Batterie angeschlossen ist, während der Schalter auf ON steht, da der Akku über eine Schutzfunktion verfügt.

④ Click the power button on the side of the battery twice quickly (double click) to turn gear mode ON / OFF.



* Gear mode will be deactivated when the same action is performed, or when the power is turned OFF.

How to attach the mini tripod

Unfold the tripod and screw the battery onto it by twisting the strap loop in the centre to secure.



* Schieben Sie es hinein, bis kein Spalt mehr vorhanden ist und es einrastet.

④ Schalten Sie den Drehschalter auf EIN, um das Licht einzuschalten.



* Das Mini-Stativ kann auf 2 Höhen aufgeklappt werden.

Einstellen des Lichtwinkels

① Lösen Sie die Gelenkschraube leicht, indem Sie sie eine halbe Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn drehen.

* Die Schraube kann sich lösen, wenn sie zu sehr gelockert wird.

② Den Lichtwinkel einstellen, dann die Gelenkschraube im Uhrzeigersinn festdrehen.

Einklappen im Drehschalter

Die Lasche des Drehschalters ist einklapprbar.

Bitte klappen Sie es wie abgebildet in der AUS-Stellung ein.



Andern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.



* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.



* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.



* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

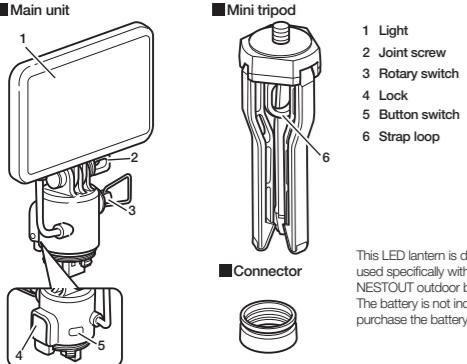
* Ändern der Lichtfarbe

Drücken Sie den Knopfschalter, um von kaltweiß → warmweiß → Tageslicht zu wechseln.

Model: DE-NEST-GFL01

ENGLISH Manual LED Lantern NESTOUT

Names of individual components



This LED lantern is designed to be used specifically with the NESTOUT outdoor battery. The battery is not included. Please purchase the battery separately.

How to use

How to connect

① Open the battery's cap and attach the connector.



* Screw on the connector until there is no gap.
* It may be a little difficult to screw on the connector. This is normal.

② Check that the rotary switch on the main body is at OFF.



* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.



* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



* Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery. Finally, remove the connector.



Brightness adjustment

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



Changing the light colour

Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.

Specifications

Brightness	Approximately 30 lm - 1000 lm • Theoretical brightness
Colour adjustment	Cool white / warm white / daylight
Colour temperature	Approximately 2800 K - 6000 K
Dimensions [Width] x [Depth] x [Height]	Light: Approximately 100 x 35 x 119 mm (Unfolded) Mini tripod: Approximately 145 x 130 x 45 mm (Folded) Approximately 31 x 29 x 90 mm (Approximately 1.2 x 1.1 x 3.5 in.)
Input	5 V/2.0 A
Input terminal	USB-A

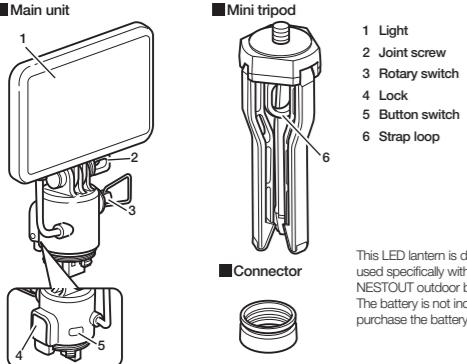
모델: DE-NEST-GFL01

한국어

취급설명서

LED 랜턴
NESTOUT

Names of individual components



이 LED 랜턴은 NESTOUT 아웃도어 배터리와 함께 사용하도록 특별히 설계되었습니다. 배터리는 포함되어 있지 않습니다. 배터리는 별도로 구입하십시오.

사용 방법

연결 방법

① 배터리 캡을 열고 커넥터를 연결합니다.



* 틈새가 없을 때까지 커넥터를 조이십시오.
* 캡을 조이는 것이 약간 어려울 수 있습니다. 이는 정상입니다.

② 본체의 로터리 스위치가 OFF에 있는지 확인합니다.



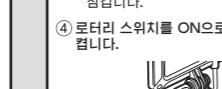
* The LED may not light up when connected to the battery while the switch is at ON due to the battery's protection function.

③ Verify the position of this product and the USB-A port of the battery when connecting.

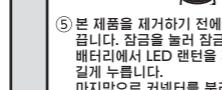


* Push it in until there is no gap and it will be locked in.

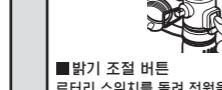
④ Turn the rotary switch to ON to switch on the light.



* Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery. Finally, remove the connector.



⑤ Turn the switch OFF before removing this product. Press the lock to unlock and hold while pulling the LED lantern out from the battery. Finally, remove the connector.



⑥ Brightness adjustment

Turn the rotary switch to power it ON and continue turning it to increase the brightness. Adjust it to your preferred brightness.



⑦ Changing the light colour

Press the button switch to cycle from Cool white → warm white → daylight.



사양

밝기	약 30 lm - 1000 lm • 이론상의 밝기
색상 조절	쿨 화이트, 월 화이트, 일광
색상 온도	약 2800 K - 6000 K
차수 [폭] x [두께] x [높이]	Light: 약 100 x 35 x 119 mm (접하지 않은 경우) 약 145 x 130 x 45 mm (접한 경우) 약 31 x 29 x 90 mm (접한 경우) 약 31 x 29 x 90 mm (접한 경우)
입력	5 V/2.0 A
입력 단자	USB-A

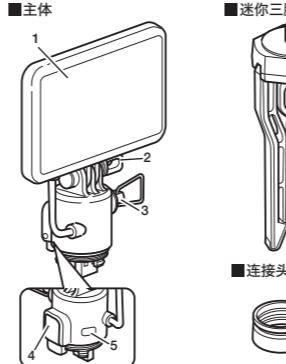
型号: DE-NEST-GFL01

中文 · 简体

使用说明书

LED 照明灯
NESTOUT

各组件名称



本款 LED 灯仅可与 NESTOUT 户外电池配合使用。包装不包括电池。请单独购买电池。

如何使用

如何连接

① 打开电池盖并装上连接头。



* 拧紧连接头，直到没有间隙。
* 拧紧连接头时可能略有困难。这是正常现象。

② 检查主机上的旋转开关是否处于关闭状态。



* 当开关处于打开状态时，由于电池的保护功能，连接到电池时 LED 灯可能不会亮起。

③ 连接时请确认产品是否与电池的 USB-A 端口对齐。



* Gear mode will be deactivated when the same action is performed, or when the power is turned OFF.

④ 如何连接迷你三脚架



* 向下推入直到没有间隙，此时本产品的位置将被锁定。

⑤ 将旋转开关转到“ON”的位置打开灯的电源。



* 迷你三脚架打开后可以调整到 2 个高度。

⑥ 调整光轴角度



* ① 将接头螺丝逆时针拧半圈让其松动。
* 如果过度松动，螺丝可能会脱落。

* ② 调整光轴的角度，然后顺时针转动接头螺丝将其拧紧。

⑦ 变更亮度调节



* 转动旋转开关到“ON”的位置打开电源，然后继续转动以调高亮度。根据自己的喜好调整亮度。

⑧ 改变灯光颜色



* 每按一次按钮开关可更改灯光颜色。按照冷白 → 暖白 → 日光的顺序循环。

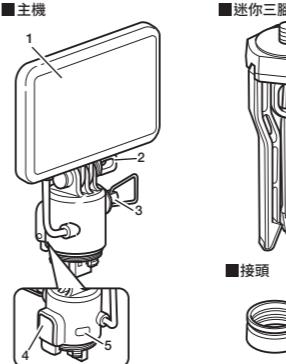
型号: DE-NEST-GFL01

中文 · 繁體

手冊

LED 小提燈
NESTOUT

各组件名稱



這款 LED 燈是專為 NESTOUT 戶外電池設計的。電池不包括在內。請單獨購買電池。

使用方法

如何连接

① 打开电池盖，装上连接头。



* 拧好连接器，直到没有缝隙为止。
* 拧上连接器可能有些困难。这属于正常现象。

② 检查主機上的旋轉開關是否處於關閉狀態。



* 當開關處於打開狀態時，由於電池的保護功能，連接到電池時 LED 燈可能不會亮起。

③ 在連接時請確認產品是否與電池的 USB-A 端口對齊。



* 當執行相同操作或關閉電源時，則可關閉 Gear 模式。

④ 如何安裝迷你三腳架



* 將其推入，直到沒有縫隙，以便將其鎖定。

⑤ 將旋轉開關轉到「開啟」位置，以便開啟指示燈。



* 將其推開，直到沒有縫隙。

⑥ 調整光軸角度



* ① 將接頭螺絲逆時針旋轉半圈，稍微鬆開。

* 如果過度鬆動，螺絲可能會脫落。

* ② 調整光軸的角度，然後順時針旋轉接頭螺絲以便將其擰緊。

⑦ 亮度調節按鈕



* 轉動旋轉開關，即可開啟電源，然後繼續轉動，即可增加亮度。

* 調整到您喜歡的亮度為止。

⑧ 變換燈色



* 按下按鈕開關，按照冷白 → 暖白 → 日光的順序循環。

Model: DE-NEST-GFL01

Bahasa Indonesia

Manual

Lampu LED
NESTOUT

Names of individual components



这款 LED 灯是专为 NESTOUT 户外电池设计的。电池不包括在内。请单独购买电池。

How to use

How to connect

① 打开电池盖并装上连接头。



* 拧上连接器直到没有间隙。

② 检查主机上的旋转变开关是否处于关闭状态。



* 当开关处于打开状态时，由于电池的保护功能，

Safety Precautions

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

WARNING

- Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from.
A fire or electric shock may result from continual usage.
 - Smoke, abnormal odors or noises are coming from the product.
 - When the product is wet.
 - When foreign materials or liquid enters the product.
 - The case has been damaged.

Do not touch the cable when your hands are wet.
Doing so can cause fire and electric shock.

Do not use or store in unstable places.

The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port.
A loose connection may result in fires and electric shocks.

Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging this product.
It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.

Please do not look directly into the lighted LED light.
It may damage your eyes.

Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

CAUTION

- Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery.
Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

- Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
- Places with high humidity or close to water sources.
- Places with a lot of dust.
- Places with a lot of vibration.

Mesures de sécurité

- Action interdite
- Action obligatoire
- Situation nécessitant une attention particulière

AVERTISSEMENT

- Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit dans les cas suivants et consultez le magasin où vous l'avez acheté.
Une utilisation continue peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - De la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux provenient du produit.
 - Lorsque le produit est mouillé.
 - Lorsque des matières étrangères ou du liquide pénètrent dans le produit.
 - Le boîtier a été endommagé.

Ne touchez pas le câble lorsque vos mains sont mouillées.
Vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne pas utiliser ou stocker dans des endroits instables.

Le connecteur doit être fermement inséré profondément dans le port de la batterie extérieure NESTOUT.
Un racordement lâche peut entraîner des incendies et des décharges électriques.

Tenez toujours le connecteur et non le câble lorsque vous branchez ou débranchez ce produit.
Cela peut endommager le cordon externe, le déconnecter et provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne regardez pas directement dans la lumière LED allumée.
Cela pourrait endommager vos yeux.

Ne regardez pas directement la lumière LED pendant de longues périodes.

N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit car cela peut provoquer un feu, un choc électrique ou des blessures peuvent en résulter.

Ne mettez pas ce produit dans un feu car il peut provoquer une explosion ou une rupture.

ATTENTION

- Avant d'utiliser ce produit, vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers tels que de la poussière ou du liquide dans les connecteurs de cet appareil ou dans la batterie extérieure NESTOUT.
La charge lorsque le connecteur est humide ou contient des corps étrangers peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou des dysfonctionnements.

N'utilisez pas ou ne stockez pas le produit dans les endroits suivants comme un feu, cela pourra entraîner un choc électrique ou des dysfonctionnements:

- Les endroits exposés à la lumière directe du soleil et les endroits où la température est élevée, comme à proximité d'un chauffage d'appoint.
- Endroits à forte humidité ou à proximité de sources d'eau.
- Endroits avec beaucoup de poussière.
- Les endroits où il y a beaucoup de vibrations.

Precauciones de seguridad

- Acción prohibida
- Acción obligatoria
- Situación que requiere atención

ADVERTENCIA

- Deje de usar el producto de inmediato en los siguientes casos y consulte a la tienda donde lo compró.
El uso continuo puede causar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Si sale humo, olores o ruidos anormales del producto.
 - Cuando el producto esté húmedo.
 - Cuando entran materiales o líquidos extraños en el producto.
 - La funda haya sido dañada.

No toque el cable si tiene las manos mojadas.
Hacerlo puede provocar un incendio y una descarga eléctrica.

No utilizar ni guardar en lugares inestables.

El enchufe debe estar firmemente colocado en el puerto de la batería externa NESTOUT.
Es posible que una conexión suelta provoque incendios y descargas eléctricas.

Sujete siempre el enchufe y no el cable cuando enchufe o desenchufe este producto.
Puede causar daño al cable de alimentación externo, desconexión y provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No mire directamente a la luz LED encendida.
Puede causarle daño a los ojos.

No mire directamente a la luz LED durante largos intervalos de tiempo.

No intente desmontar o modificar el producto ya que puede producirse un incendio, una descarga eléctrica o lesiones pueden producirse.

No coloque este producto al fuego ya que puede causar una explosión o rotura.

Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding.
Doing so may cause a fire or device failure.

Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

Do not use alcohol or other chemicals on this product.

Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time.
Doing so can cause electric malfunctions.

Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

Please keep out of reach of children.

A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dry.

Regarding waterproofing and dust-proofing

Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port.
Wipe off all moisture or dirt before removing from the battery.

Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

Other safety precautions

Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the power.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

PRECAUCIÓN

Antes de utilizar este producto, compruebe que no haya materias extrañas, como polvo o líquido, en los enchufes de este aparato o en la batería externa NESTOUT.
Al cargar y el conector esté mojado o tenga cuerpos extraños puede provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

No use ni almacene el producto en los siguientes lugares, ya que puede producirse una descarga eléctrica o un mal funcionamiento:

- Lugares expuestos a la luz solar directa y lugares con altas temperaturas, como cerca de un calentador.
- Lugares con mucha humedad o cerca de fuentes de agua.
- Lugares con mucho polvo.
- Lugares con mucha vibración.

Precauções de segurança

- Ação proibida
- Ação obrigatória
- Situação que requer atenção

AVISO

Retire o produto da bateria externa NESTOUT se não estiver utilizado durante uma longa período.
Cela peut entraîner des dysfonctionnements électriques.

Não deixe o produto cair, não o submeta a fortes impactos nem coloque outros objetos sobre ele.

Mantenha-o fora do alcance das crianças.

Pode ocorrer um leve aumento de temperatura do produto durante o uso e isso é normal.

Não toque no cabo quando as mãos estiverem molhadas.

Isso pode causar incêndio ou choque elétrico.

Não use nem armazene em locais instáveis.

O conector deve ser inserido profundamente na entrada da bateria externa NESTOUT.
Uma conexão fraca pode resultar em incêndios e choques elétricos.

Segure sempre o conector e não o cabo ao conectar ou desconectar este produto.
Pode causar danos ao cabo externo, desconexão e levar a um incêndio ou choque elétrico.

Observe que se o anel em O deste produto estiver danificado ou deformado, a característica de ser impermeável é a prova de poeira pode não funcionar corretamente.

Outras precauções de segurança

Retire o equipamento dedicado do carregador de alimentação portátil após utilização. Sino, cela poderá esgotar a bateria.

Limitation de responsabilité

ELECOM Co., Ltd ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages-intérêts ou des dommages spéciaux, consécutifs, indirects ou puritifs découlant de toute perte de données, de tout dommage ou de tout autre problème pouvant survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Não use nem armazene o produto nos seguintes locais, pois pode resultar em incêndio, choque elétrico ou mau funcionamento:

- Lugares expostos à luz solar direta e locais com altas temperaturas, como perto de um aquecedor de ambiente.
- Locais com alta umidade ou perto de fontes de água.
- Lugares com muita poeira.
- Lugares com muita vibração.

No utilice ni almaceñe el producto cerca de lugares que tengan mucho polvo, como por ejemplo cerca de la cama. Hacerlo puede provocar un incendio o un fallo del dispositivo.

Deje de utilizar este producto inmediatamente si observa daños, como grietas, deformación o deterioro.

No utilice alcohol ni otros productos químicos sobre este producto.

Desconecte este producto de la batería exterior NESTOUT si no lo va a utilizar durante mucho tiempo. Hacerlo puede causar fallas eléctricas.

No deje caer el producto, ni lo someta a golpes fuertes, ni coloque objetos sobre él.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

Es posible que se produzca un pequeño aumento de la temperatura del producto durante su uso, lo cual es normal.

Si el cuerpo del producto se ensucia, límpielo con un paño suave y seco. Si el producto está muy sucio, límpielo con un paño que haya sido empapado en agua o detergente neutro diluido y secado con escurrido.

En lo que respecta a la protección contra el agua y el polvo

No retire este producto de la batería cuando esté mojado o sucio. El mal funcionamiento puede ocurrir cuando entra agua o materias extrañas en el puerto. Limpie toda la humedad o la suciedad antes de retirar la batería.

Tenga en cuenta que si la unión de este producto está dañada o deformada, es posible que la función de protección contra el agua y el polvo no funcione correctamente.

Otras precauciones de seguridad

Retire el equipo específico del cargador de energía portátil después de su uso. De lo contrario, es posible que se agote la batería.

Limitación de responsabilidad

ELECOM Co., Ltd. no se hará de ninguna manera responsable de cualquier indemnización por daños especiales, daños emergentes, daños indirectos, daños punitivos o lucro cesante derivados de la utilización de este producto.

ELECOM Co., Ltd no se responsabilizará de ninguna pérdida de datos, daños, o cualquier otro problema que pueda ocurrir a cualquier dispositivo conectado a este producto.

PRECAUCIÓN

Antes de utilizar este producto, compruebe que no haya materias extrañas, como polvo o líquido, en los enchufes de este aparato o en la batería externa NESTOUT.

Al cargar y el conector esté mojado o tenga cuerpos extraños puede provocar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

Retire este producto de la batería externa NESTOUT se ele no estiver em uso por um longo tempo.

Isso pode causar avarias eléctricas.

Não deixe o produto cair, não o submeta a fortes impactos nem coloque outros objetos sobre ele.

Mantenha-o fora do alcance das crianças.

Pode ocorrer um leve aumento de temperatura do produto durante o uso e isso é normal.

Se o corpo do produto ficar sujo, limpe-o com um pano macio e seco. Se o produto estiver muito sujo, limpe-o com um pano que foi embebido em água ou detergente neutro diluído e torcido.

Em relação à impermeabilização e proteção contra poeira.

Não remova este producto da bateria quando estiver molhado ou sujo. Pode ocorrer mau funcionamento em caso de entrada de matéria estranha ou de água na porta.

Retire o anel em O deste produto estiver danificado ou deformado, a característica de ser impermeável é a prova de poeira pode não funcionar corretamente.

Outras precauções de segurança

Retire a engrenagem dedicada do carregador de alimentação portátil após o uso. Caso contrário, isso pode esgotar a bateria.

CUIDADO

Em nenhum caso a ELECOM Co., Ltd será responsável por quaisquer lucros perdidos ou danos especiais, consequentes, indiretos ou punitivos decorrentes do uso deste produto.

A ELECOM Co., Ltd não se responsabiliza por qualquer perda de dados, danos ou quaisquer outros problemas que possam ocorrer em qualquer dispositivo conectado a este produto.

Não use nem armazene o produto nos seguintes locais, pois pode resultar em incêndio, choque elétrico ou mau funcionamento:

- Lugares expostos à luz solar direta e locais com altas temperaturas, como perto de um aquecedor de ambiente.
- Locais com alta umidade ou perto de fontes de água.
- Lugares com muita poeira.
- Lugares com muita vibração.

Compliance status

www.elecom.co.jp/global/certification/



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

Responsible party

ELECOM USA, Inc.
18575 Jamboree Road Suite 600, Irvine CA 92612 USA
elecomus.com

Safety Precautions

- Prohibited action
- Mandatory action
- Situation that needs attention

WARNING

- Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from.
A fire or electric shock may result from continual usage.
 - Smoke, abnormal odours or noises are coming from the product.
 - When the product is wet.
 - When foreign materials or liquid enters the product.
 - The case has been damaged.
- Do not touch the cable when your hands are wet.
Doing so can cause fire and electric shock.
- Do not use or store in unstable places.
- The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port.
A loose connection may result in fires and electric shocks.
- Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging this product.
It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.
- Please do not look directly into the lighted LED light.
It may damage your eyes.
- Please do not look directly into the LED light for long periods of time.
- Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.
- Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

CAUTION

- Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery.
Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.
- Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:
 - Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
 - Places with high humidity or close to water sources.
 - Places with a lot of dust.
 - Places with a lot of vibration.

Precauzioni di Sicurezza

- Azione proibita
- Azione Obbligatoria
- Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVERTENZA

- Nei seguenti casi, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e consultare il negozio da cui è stato acquistato. Continuare a utilizzarlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.
 - Fumo, odori anomali o rumori provenienti dal prodotto.
 - Quando il prodotto è bagnato.
 - Penetrazione di materiali estranei o liquidi nel prodotto.
 - Il caso è stato danneggiato.
- Non toccare il cavo con le mani bagnate:
farlo può provocare un incendio o una scossa elettrica.
- Non utilizzare o conservare in luoghi instabili.

Il connettore deve essere inserito saldamente in profondità nella porta della batteria esterna NESTOUT. Un collegamento lento può provocare incendi e scosse elettriche.

Collegare o scollegare il prodotto tenendo sempre il connettore e non il cavo:
ciò può provocare danni al cavo esterno, disconnessioni, un incendio o una scossa elettrica.

Si prega di non guardare direttamente la luce LED accesa:
Ciò può danneggiare gli occhi.

Si prega di non guardare direttamente la luce LED accesa per lunghi periodi.

Non tentare di smontare o modificare il prodotto in quanto ciò potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni conseguenti.

Non esporre il prodotto a un incendio in quanto ciò potrebbe provocarmi l'esplosione o la rottura.

ATTENZIONE

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che non vi siano corpi estranei come polvere o liquidi nei connettori del dispositivo o nella batteria esterna NESTOUT.
Eseguire la ricerca quando il connettore è bagnato o contiene corpi estranei può provocare incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti.

- Non utilizzare o conservare il prodotto nei seguenti luoghi in quanto potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o malfunzionamenti:
 - Luoghi esposti alla luce solare diretta e a temperature elevate, ad esempio vicino a un calorifero.
 - Luoghi con elevata umidità o vicino a fonti d'acqua.
 - Luoghi molto polverosi.
 - Luoghi soggetti a notevoli vibrazioni.

Sicherheitsvorkehrungen

- Untersagte Handlung
- Deutsch (DE)



Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.



Do not use alcohol or other chemicals on this product.



Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time.

Doing so can cause electric malfunctions.



Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.



Please keep out of reach of children.



A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.



If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dry.



Kabel nicht mit nassen Händen anfassen.

Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.



Nur auf stabiler Unterlage verwenden oder lagern.



Der Verbinder muss fest und tief in den NESTOUT-Außen-Akku-Anschluss eingesteckt werden.

Ein Wackelkontakt kann zu Brand und Stromschlag führen.



Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.



Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.



Limitation of Liability



In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.



ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.



Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedsheet.

Doing so may cause a fire or device failure.



Do not use this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.



Do not use alcohol or other chemicals on this product.



Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time.

Doing so can cause electric malfunctions.



Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.



Please keep out of reach of children.



A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.



If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dry.



Kabel nicht mit nassen Händen anfassen.

Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.



Nur auf stabiler Unterlage verwenden oder lagern.



Der Verbinder muss fest und tief in den NESTOUT-Außen-Akku-Anschluss eingesteckt werden.

Ein Wackelkontakt kann zu Brand und Stromschlag führen.



Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.



Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.



Limitation of Liability



In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.



ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.



Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Orten, an denen viel Staub vorhanden ist, z.B. in der Nähe von Bettwäsche.

Sonst kann es zu einem Brand oder Verbrennungen kommen.



Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts sofort ein, wenn Sie Schäden wie Risse, Verformungen oder Verschleiß feststellen.



Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Chemikalien an diesem Produkt.



Entfernen Sie dieses Produkt bei einer längeren Nichtbenutzung aus dem NESTOUT-Außen-Akku.

Dies kann zu elektrischen Fehlfunktionen führen.



Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es in keine starken Erschütterungen aus, und stellen Sie sie keine Gegenstände darauf ab.



Aus dem Gerät kommen Rauch, ungewöhnliche Gerüche oder Geräusche.



Wenn das Produkt nass ist.



Wenn Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Produkt gelangen.



Das Gehäuse ist beschädigt worden.



Kabel nicht mit nassen Händen anfassen.

Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.



Nur auf stabiler Unterlage verwenden oder lagern.



Der Verbinder muss fest und tief in den NESTOUT-Außen-Akku-Anschluss eingesteckt werden.

Ein Wackelkontakt kann zu Brand und Stromschlag führen.



Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.



Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.



Limitation of Liability



In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.



ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.



Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von Orten, an denen viel Staub vorhanden ist, z.B. in der Nähe von Bettwäsche.

Faire ceci peut provoquer un incendie ou endommager l'appareil.



Arrêtez immédiatement d'utiliser ce produit si vous remarquez des dommages, tels que des fissures, des déformations ou des détériorations.



Ne pas utiliser d'agents à base d'alcool ou d'autres produits chimiques sur ce produit.



Retirez ce produit de la batterie extérieure NESTOUT si'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Cela peut provoquer des dysfonctionnements électriques.



Ne laissez pas tomber le produit, ne le soumettez pas à de forts chocs et ne placez pas d'objets dessus.



Veuillez conserver ce produit hors de portée des enfants.



La température du produit peut augmenter légèrement pendant l'utilisation ; c'est normal.



Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec. Si le produit est gravement salé, essuyez-le avec un chiffon imbibé d'eau ou un détergent neutre dilué et essorez.



Ne touchez pas le câble lorsque vos mains sont mouillées.

Cela peut provoquer un incendie et une électrocution.



Ne pas utiliser ou stocker dans des endroits instables.



Le connecteur doit être fermement inséré en profondeur, dans

Safety Precautions

Prohibited action

Mandatory action

Situation that needs attention

WARNING

Stop using the product immediately in the following cases and consult the store you purchased it from. A fire or electric shock may result from continual usage.

- Smoke, abnormal odours or noises are coming from the product.
- When the product is wet.
- When foreign materials or liquid enters the product.
- The case has been damaged.

Do not touch the cable when your hands are wet. Doing so can cause fire and electric shock.

Do not use or store in unstable places.

The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging this product. It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.

Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.

Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

CAUTION

Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery. Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

- Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
- Places with high humidity or close to water sources.
- Places with a lot of dust.
- Places with a lot of vibration.

Tindakan Keselamatan

Tindakan yang dilarang

Bahasa Indonesia (ID)

Tindakan wajib

Situs yang membutuhkan perhatian

PERINGATAN

Hentikan penggunaan produk jika terjadi hal-hal berikut dan silakan bertanya pada toko tempat Anda membeli produk. Kebakaran atau sengatan listrik dapat terjadi jika terus digunakan.

- Asap, bau menyengat atau suara berisik dari produk.
- Ketika produk basah.
- Saat benda asing atau cairan masuk ke dalam produk.
- Wadah telah rusak.

Jangan sentuh kabel jika tangan Anda basah.

Hal ini dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jangan gunakan atau simpan pada permukaan yang tidak kokoh.

Konektor harus dipasang dengan kencang ke dalam port baterai luar ruangan NESTOUT. Sambungan yang longgar dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik.

Konektor harus dipegang setiap saat, bukan kabelnya, ketika memasang dan mencabut produk.

Hal ini dapat mengakibatkan kerusakan pada kabel, diskoneksi, dan bahkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jangan melihat langsung pada lampu LED saat menyala. Mata Anda dapat mengalami kerusakan.

Jangan melihat langsung pada lampu LED untuk waktu yang lama.

Jangan mencoba membongkar atau memodifikasi produk karena dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.

Jangan memasukkan produk ini ke dalam api karena dapat menyebabkan ledakan atau kerusakan.

PERHATIAN

Sebelum menggunakan produk ini, pastikan tidak ada benda asing seperti cairan di konektor perangkat ini atau baterai luar ruangan NESTOUT.

Mengesek salin konektor basah atau benda asing ada di dalamnya dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau kerusakan.

Jangan menggunakan atau menyimpan produk di tempat-tempat berikut karena kebakaran, sengatan listrik, atau malfuntion dapat terjadi:

- Tempat-tempat dengan cahaya langsung matahari atau suhu tinggi, seperti dekat alat pemeras.
- Tempat-tempat dengan kelembaban tinggi atau dekat dengan sumber air.
- Tempat berdebu.
- Tempat dengan getaran yang tinggi.

취급 시 주의사항

(한국어 (KO))

Do not use or store the product near places that have a lot of dust such as near bedding. Doing so may cause a fire or device failure.

Stop using this product immediately if you notice damage, such as cracks, deformation or deterioration.

Do not use alcohol or other chemicals on this product.

Remove this product from the NESTOUT outdoor battery if it is not in use for a long time. Doing so can cause electric malfunctions.

Do not drop the product, subject it to strong shocks, or place objects on it.

Please keep out of reach of children.

A slight temperature rise of the product during use may occur and that is normal.

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth. If the product is badly soiled, wipe it with a cloth that has been soaked in water or diluted neutral detergent and wrung dried.

Do not touch the cable when your hands are wet. Doing so can cause fire and electric shock.

Do not use or store in unstable places.

The connector must be firmly inserted deep into the NESTOUT outdoor battery port. A loose connection may result in fires and electric shocks.

Always hold the connector and not the cable when plugging or unplugging this product. It can cause the external cord damage, disconnection, and lead to a fire or electric shock.

Please do not look directly into the lighted LED light. It may damage your eyes.

Please do not look directly into the LED light for long periods of time.

Do not attempt to disassemble or modify the product as it may result in fire, electric shock or injuries.

Do not put this product in a fire as it may cause an explosion or breakage.

Regarding waterproofing and dust-proofing

Do not remove this product from the battery when wet or dirty. Malfunctions can occur when water or foreign matter enters the port.

Note that if the o-ring of this product is damaged or deformed, the waterproof and dustproof function may not work properly.

Other safety precautions

Please remove the dedicated gear from the portable power charger after use. Otherwise, this may deplete the battery.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

화재, 감전 또는 오작동이 발생할 수 있으므로 제품을 분해하거나 개조하려고 시도하지 마세요.

본 제품은 폭발이나 파손을 일으킬 수 있으므로 불을 내지마세요.

CAUTION

Before using this product, check that there is no foreign matter such as dust or liquid in the connectors of this device or the NESTOUT outdoor battery.

Charging when the connector is wet or has foreign matter in it may cause fires, electric shocks, or malfunctions.

Do not use or store the product in the following places as fire, electric shock or malfunctions may result:

- Places exposed to direct sunlight and locations with high temperatures, such as near a space heater.
- Places with high humidity or close to water sources.
- Places with a lot of dust.
- Places with a lot of vibration.

Tindakan Keselamatan

(Bahasa Indonesia (ID))

Laat gebruik niet of bewaar niet op plaatsen die veel stof of vloeistoffen bevatten.

Gebruik de batterij niet als er een beschadiging of beschadiging is.

Gebruik geen alcohol of andere vloeistoffen om de batterij te reinigen.

Verwijder de batterij niet als de batterij buiten gebruik is.

Wrijf de batterij niet tegen een ander voorwerp.

Gebruik de batterij niet als het beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.

Gebruik de batterij niet als de batterij beschadigd is.